

1. Device installation:

- 1.1 Connect the BT-070 adapter to an available USB port on your computer.
- 1.2 After connecting the device to a computer running Windows 10 or Windows 11, install the drivers stored in the internal memory of the adapter.
- 1.3 Install the drivers located in the Savio BT-070 folder. The folder location will be opened automatically by the system during the first connection of the device to the computer. If the folder is not displayed automatically, open *File Explorer*, go to *This PC*, and locate the appropriate drive labeled Savio BT-070.
- 1.4 In the next step, follow the on-screen instructions displayed on the computer.
- 1.5 After the drivers have been installed correctly, the device is ready for use.

2. Package contents:

USB Wi-Fi 6 Bluetooth 5.4 adapter, user manual.

3. Technical specification:

- Bluetooth version: 5.4
- Supported standard: Wi-Fi 6 / IEEE 802.11ax
- Wireless frequency: 2.4 GHz up to 287 Mbps, 5 GHz up to 600 Mbps
- Interface: USB 2.0
- Antenna type: Built-in (2 dBM)
- Frequency bands in which the radio equipment operates: Bluetooth: 2400 – 2483.5 MHz
- Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment operates: Bluetooth: 4 dBm
- LED indicator: Yes
- System compatibility: Windows 10 / 11

4. Safety conditions:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.
- The product is not a toy, keep out of reach of children.

- 1.3 Instale los controladores ubicados en la carpeta Savio BT-070. El sistema abrirá automáticamente la ubicación de la carpeta durante la primera conexión del dispositivo al ordenador. Si la carpeta no se muestra automáticamente, abra el *Explorador* de archivos, vaya a *Este equipo* y localice la unidad correspondiente identificada como Savio BT-070.
- 1.4 En el siguiente paso, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del ordenador.
- 1.5 Tras la correcta instalación de los controladores, el dispositivo estará listo para su uso.

2. Contenido del paquete:

Adaptador USB Wi-Fi 6 Bluetooth 5.4, manual de usuario.

3. Especificación técnica:

- Versión de Bluetooth: 5.4
- Estándar compatible: Wi-Fi 6 / IEEE 802.11ax
- Frecuencia inalámbrica: 2.4 GHz hasta 287 Mbps, 5 GHz hasta 600 Mbps
- Interfaz: USB 2.0
- Tipo de antena: Integrada (2 dBM)
- Bandas de frecuencia en las que opera el equipo de radio: Bluetooth: 2400 – 2483.5 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda en la que opera el equipo de radio: Bluetooth: 4 dBm
- Indicador LED: Sí
- Compatibilidad con sistemas: Windows 10 / 11

4. Condiciones de seguridad:

- Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto, ya que un uso inadecuado puede dañar el producto.
- No exponga el dispositivo a la humedad, el calor o la luz solar, no utilice el producto en un ambiente polvoriento.
- El dispositivo debe limpiarse únicamente con un paño seco.
- Las reparaciones y modificaciones independientes dan lugar a la pérdida automática de la garantía.
- Golpearlo o dejarlo caer puede dañar el producto.
- El producto no es un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños.

1. Instalacja urządzenia:

- 1.1 Podłącz adapter BT-070 do wolnego portu USB w komputerze.
- 1.2 Po podłączeniu urządzenia do komputera z systemem Windows 10 lub Windows 11 należy zainstalować sterowniki zapisane w pamięci wewnętrznej adaptera.
- 1.3 Zainstaluj sterowniki znajdujące się w folderze Savio BT-070. Lokalizacja folderu zostanie uruchomiona automatycznie przez system podczas pierwszego podłączenia urządzenia do komputera. Jeżeli folder nie zostanie wyświetlony automatycznie, otwórz *Explorator plików*, przejdź do lokalizacji *Ten komputer* i odszukaj odpowiedni dysk oznaczony jako Savio BT-070.
- 1.4 W kolejnym kroku postępuj zgodnie z wytycznymi wyświetlanymi na ekranie komputera.
- 1.5 Po prawidłowym zainstalowaniu sterowników urządzenie jest gotowe do użycia.

2. Zawartość opakowania:

Adapter USB Wi-Fi 6 Bluetooth 5.4, instrukcja obsługi.

3. Specyfikacja techniczna:

- Wersja Bluetooth: 5.4
- Obsługa standardu: Wi-Fi 6 / IEEE 802.11ax
- Częstotliwość bezprzewodowa: 2.4 GHz do 287 Mbps, 5 GHz do 600 Mbps
- Interfejs: USB 2.0
- Rodzaj anteny: Wbudowana (2 dBM)
- Zakres częstotliwości, w którym pracuje urządzenie radiowe: Bluetooth: 2400 – 2483.5 MHz
- Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie częstotliwości, w której pracuje urządzenie radiowe: Bluetooth: 4 dBm
- Sygnalizator LED: Tak
- Kompatybilność z systemami: Windows 10 / 11

4. Warunki bezpieczeństwa:

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt nie jest zabawką, przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1. Instalação do dispositivo:

- 1.1 Ligue o adaptador BT-070 a uma porta USB disponível no computador.
- 1.2 Após ligar o dispositivo a um computador com sistema Windows 10 ou Windows 11, instale os controladores armazenados na memória interna do adaptador.
- 1.3 Instale os controladores localizados na pasta Savio BT-070. A localização da pasta será aberta automaticamente pelo sistema durante a primeira ligação do dispositivo ao computador. Caso a pasta não seja apresentada automaticamente, abra o *Explorador* de Ficheiros, vá a *Este Computador* e localize a unidade correspondente identificada como Savio BT-070.
- 1.4 No passo seguinte, siga as instruções apresentadas no ecrã do computador.
- 1.5 Após a instalação correta dos controladores, o dispositivo está pronto a ser utilizado.

2. Conteúdo da embalagem:

Adaptador USB Wi-Fi 6 Bluetooth 5.4, manual do utilizador

3. Especificação técnica:

- Versão Bluetooth: 5.4
- Norma suportada: Wi-Fi 6 / IEEE 802.11ax
- Frecuência sem fios: 2.4 GHz até 287 Mbps, 5 GHz até 600 Mbps
- Interface: USB 2.0
- Tipo de antena: Integrada (2 dBM)
- Faixas de frequência em que o equipamento de rádio opera: Bluetooth: 2400 – 2483.5 MHz
- Potência máxima de radiofrequência transmitida na faixa de frequência em que o equipamento de rádio opera: Bluetooth: 4 dBm
- Indicador LED: Sim
- Compatibilidade com sistemas: Windows 10 / 11

4. Condições de segurança:

- Utilize o produto de acordo com o uso pretendido, pois o uso inadequado pode danificar o produto.
- Não exponha o dispositivo à umidade, calor ou luz solar, não use o produto em ambientes empoeirados.
- O aparelho deve ser limpo apenas com pano seco.
- Reparos e modificações independentes resultam na perda automática da garantia.
- Bater ou deixar cair pode danificar o produto.
- O produto não é um brinquedo, mantenha fora do alcance das crianças.

1. Instalación del dispositivo:

- 1.1 Conecte el adaptador BT-070 a un puerto USB disponible de su ordenador.
- 1.2 Después de conectar el dispositivo a un ordenador con sistema Windows 10 o Windows 11, instale los controladores almacenados en la memoria interna del adaptador.

1. Installation des Geräts:

- 1.1 Schließen Sie den BT-070-Adapter an einen freien USB-Port Ihres Computers an.
- 1.2 Nach dem Anschluss des Geräts an einen Computer mit dem Betriebssystem Windows 10 oder Windows 11 müssen die im internen Speicher des Adapters gespeicherten Treiber installiert werden.
- 1.3 Installieren Sie die Treiber aus dem Ordner Savio BT-070. Der Speicherort des Ordners wird vom System beim ersten Anschluss des Geräts an den Computer automatisch geöffnet. Falls der Ordner nicht automatisch angezeigt wird, öffnen Sie den *Datei-Explorer*, wechseln Sie zu *Dieser PC* und suchen Sie das entsprechende Laufwerk mit der Bezeichnung Savio BT-070.

1.4 Befolgen Sie im nächsten Schritt die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen.

1.5 Nach der korrekten Installation der Treiber ist das Gerät einsatzbereit.

2. Lieferumfang:

USB Wi-Fi 6 Bluetooth 5.4 Adapter, Bedienungsanleitung

3. Technische Spezifikation:

- Bluetooth-Version: 5.4
- Unterstützter Standard: Wi-Fi 6 / IEEE 802.11ax
- Drahtlose Frequenz: 2,4 GHz bis zu 287 Mbps, 5 GHz bis zu 600 Mbps
- Schnittstelle: USB 2.0
- Antennentyp: Integriert (2 dBm)
- Frequenzbänder, in denen das Funkgerät arbeitet: Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz
- Maximale abgestrahlte Hochfrequenzleistung im Frequenzband, in dem das Funkgerät arbeitet: Bluetooth: 4 dBm
- LED-Anzeiger: Ja
- Systemkompatibilität: Windows 10 / 11

4. Sicherheitsbedingungen:

- Benutzen Sie das Produkt bestimmungsgemäß, da eine unsachgemäße Verwendung zu Schäden am Produkt führen kann.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit, Hitze oder Sonneneinstrahlung aus und verwenden Sie das Produkt nicht in staubiger Umgebung.
- Das Gerät sollte nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Eigenständige Reparaturen und Änderungen führen automatisch zum Verlust der Garantie.
- Durch Stöße oder Fallenlassen kann das Produkt beschädigt werden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

SAVIO®

USB WI-FI 6 BLUETOOTH 5.4 ADAPTERS SAVIO BT-070

LATVISKI

Lietojātāja rokasgrāmata

1. Ierīces uzturēšana:

- 1.1 Pievienojiet BT-070 adapteri brīvam USB portam datorā.
- 1.2 Pēc ierīces pievienošanas datoram ar Windows 10 vai Windows 11 operētājsistēmu ir jāinstalē draiveri, kas saglabāti adaptera iekšējā atmiņā.
- 1.3 Instalējiet draiverus, kas atrodas mapē Savio BT-070. Mapes atvēršanai vieta sistēma automātiski atvērs ierīces pirmās pievienošanās laukā datoram. Ja mapē netiek parādīta automātiski, atveriet failu pārlūk, dodieties uz *Šis datort* un atrodiet atbilstošu disku ar nosaukumu Savio BT-070.
- 1.4 Nākamajā solī sekojiet datorā redzamajam norādēm.
- 1.5 Pēc pareizas draiveru instalēšanas ierīce ir gatava lietošanai.

2. Iepakojuma saturs:

USB Wi-Fi 6 Bluetooth 5.4 adapteris, lietotāja rokasgrāmata

3. Tehniskā specifikācija:

- Bluetooth versija: 5.4
- Atbalstītais standarts: Wi-Fi 6 / IEEE 802.11ax
- Bezvadu frekvence: 2,4 GHz līdz 287 Mbps, 5 GHz līdz 600 Mbps
- Interfeiss: USB 2.0
- Antenas tips: Iebūvēta (2 dBm)
- Frekvencu joslas, kurās darbojas radioiekārtas: Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz
- Maksimālā radiofrekvences jauda, ko radioiekārtā izstaro tās darbības frekvencu joslā: Bluetooth: 4 dBm
- LED indikator: Jā
- Sistēmu saderība: Windows 10 / 11

4. Drošības nosacījumi:

- Lietojiet produktu atbilstoši tam paredzētajam lietojumam, jo nepareiza lietošana var sabojāt produktu.
- Nepakļaujiet ierīci mitrumam, karstumam vai saules gaismas iedarbībai, nelietojiet izstrādājumu puteklainā vidē.
- Ierīci drīkst tīrīt tikai ar sausu drānu.
- Neatkarīgi remonts un modifikācijas izraisīs automātisku garantijas zaudēšanu.
- Sītiens vai nomaņēšana var sabojāt izstrādājumu.
- Produkts nav rotlieta, uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

EN Information on the disposal of electrical and electronic equipment

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical and electronic equipment (WEEE) substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesions in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

PL Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

To symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Znaczący sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m.in. rtęć, ołów, kadm, chrom, tlenki), które wydostając się ze zużytych urządzeń, przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe u organizmów żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórnie wykorzystywane do produkcji nowego sprzętu.

ES Información sobre la utilización de aparatos eléctricos y electrónicos

Este símbolo indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse con el resto de residuos domésticos. Los aparatos usados deben entregarse en un punto local de recogida de este tipo de residuos o en un centro de reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los métodos de eliminación disponibles en su zona. Los residuos de aparatos eléctricos pueden contener sustancias peligrosas (por ejemplo, mercurio, plomo, cadmio, cromo, ftalatos) que pueden llegar al aire, al suelo y a las aguas subterráneas cuando se filtran desde los aparatos usados. La contaminación ambiental con estas sustancias provoca su bioacumulación, causando lesiones o enfermedades en los organismos vivos, lo que supondría un

riesgo para la salud de las personas y los animales. Los hogares pueden contribuir a la protección del medio ambiente recogiendo adecuadamente los residuos. De este modo, se neutralizan las sustancias peligrosas de los equipos y se reutilizan las sustancias materias primas secundarias para la producción de nuevos equipos.

PT Informação sobre a utilização de aparelhos elétricos e eletrónicos

Este símbolo indica que os aparelhos elétricos não devem ser descartados com o restante dos resíduos domésticos. Os aparelhos usados devem ser entregues em um ponto local de coleta desse tipo de resíduos ou em um centro de reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre os métodos de descarte disponíveis na sua área. Os resíduos de aparelhos elétricos podem conter substâncias perigosas (por exemplo, mercúrio, chumbo, cádmio, cromo, ftalatos) que podem chegar ao ar, ao solo e às águas subterráneas quando se filtram a partir dos aparelhos usados. A contaminação ambiental por essas substâncias provoca sua bioacumulação, causando lesões ou doenças em organismos vivos, o que representa um risco para a saúde ou vida de pessoas e animais. Os lares podem contribuir para a proteção do meio ambiente coletando adequadamente os resíduos. Assim, as substâncias perigosas dos equipamentos são neutralizadas e as valiosas matérias-primas secundárias são reutilizadas para a produção de novos equipamentos.

DE Informationen zur Nutzung von elektrischer und elektronischer Geräte

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte sollten bei einer örtlichen Sammelstelle für diese Art von Abfällen oder einem Recyclingzentrum abgegeben werden. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen zu den in Ihrer Region verfügbaren Entsorgungsmethoden zu erhalten. Elektrogeräte können gefährliche Stoffe (z. B. Quecksilber, Blei, Cadmium, Chrom, Phthalate) enthalten, die beim Austreten aus gebrauchten Geräten in die Luft, den Boden und das Grundwasser gelangen können. Umweltschutz mit diesen Stoffen führt zu deren Bioakkumulation, was zu Krankheitsschäden in lebenden Organismen führt. Dabei ist eine Gefahr für die Gesundheit aller Lebewesen von Mensch und Tier darstellend. Haushalte können durch eine ordnungsgemäße Abfallsammlung zum Umweltschutz beitragen. Auf diese Weise werden Schadstoffe aus den Geräten neutralisiert und wertvolle Sekundärrohstoffe für die Produktion neuer Geräte wiederverwendet.

LV Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu izmantošanu

Šis simbols norāda, ka elektroierīces nedrīkst izmetēt ar citiem sadzīves atkritumiem. Noliektās iekārtas jānodod vietējā sadaļā vai vietējā atkritumu savākšanas punktā vai pārstrādes centrā. Lūdzam sazināties ar vietējiem iestādēm, lai iegūtu informāciju par jūsu reģiona pieejamajām izstrādes metodēm. Noliektās elektroierīces var saturēt bīstamas vielas (piemēram, dzīvsudrabi, svina, kadmiju, hromu, ftalāts), kas var nokļūt gaisā, augsnē un gruntsūdos, uzplūstot no lietotām ierīcēm. Vielas pieaugsnojas ar šīm vielām izraisa to bioakumulāciju, izraisot dzīvā organismu slimību bojājumus, kas apdraudētu cilvēku un dzīvnieku veselību. Tādā veidā ir radusies bīstamība veselībai un vides aizsardzībai, paravēstot atkritumus. Izstrādātāji tiek neitralizēti bīstamās vielas no iekārtām un vērtīgas atbilstošas izveļas tiek atkārtoti izmantotas jaunu iekārtu ražošanai.

EN The warranty covers a period not shorter than the legal requirements in the country of purchase. Additional information: www.savio.pl/en/service-and-support

PL Gwarancja obejmuje okres nie krótszy niż wymogi prawne w kraju nabywca. Dodatkowe informacje: www.savio.pl/en/service-i-wsparcie

ES La garantía cubre un período no inferior a los requisitos legales en el país de compra. Información adicional: www.savio.pl/en/service-and-support

PT A garantia cobre um período não inferior aos requisitos legais do país de compra. Informações adicionais: www.savio.pl/en/service-and-support

DE Die Garantie deckt einen Zeitraum ab, der nicht kürzer ist als die gesetzlichen Bestimmungen im Land des Kaufs. Weitere Informationen: www.savio.pl/en/service-and-support

LV Garantija attiecas uz periodu, kas nav īsāks par likuma prasībām pirktava valstī. Papildinformācija: www.savio.pl/en/service-and-support

EN Hereby, Elmak sp. z o.o. declares that the radio equipment type BT-070 is in compliance with Directive 2014/53/EU. Full text of the radio equipment type conformity is available at the following internet address: www.savio.pl/en/download

PL Elmak sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego BT-070 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.savio.pl/pl-pobrania

ES Por la presente, Elmak sp. z o.o. declara que el equipo de radio tipo BT-070 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.savio.pl/en/download

PT Por meio deste, Elmak sp. z o.o. declara que o equipamento de rádio tipo BT-070 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.savio.pl/en/download

DE Hiermit erklärt Elmak sp. z o.o. erklärt, dass das Funkgerät Typ BT-070 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.savio.pl/en/download

LV Ar šo Elmak sp. z o.o. paziņo, ka BT-070 tipa radioiekārtā atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: www.savio.pl/en/download

HU Az Ön nyelven található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el: www.savio.pl/en/download

GR Το γυμνάσιο πληροφοριών σχετικά με την ουσία σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.savio.pl/en/download

CZ Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: www.savio.pl/en/download

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na: www.savio.pl/en/download

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: www.savio.pl/en/download

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: www.savio.pl/en/download

LT Vartotojų kalba jūsų kalba galima rasti: www.savio.pl/en/download

LV Lietojātāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē: www.savio.pl/en/download

SK Můžete da namerit rkovodstvo za potřeblitelia na vašia ezik pod: www.savio.pl/en/download

FR Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: www.savio.pl/en/download

ES Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: www.savio.pl/en/download

NL U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: www.savio.pl/en/download

GR Κοινησίτη πρηνική να σας έμειν άστυπών να να www.savio.pl/en/download

SE Användarmanualen på ditt språk finns på: www.savio.pl/en/download

IT Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su: www.savio.pl/en/download

PRODUCER:
Elmak Sp. z o.o.
al. 20erzycy 208
35-351 Kreszów, Polska
www.savio.pl | support@savio.pl

